



# La Cordée

**Schweizer Alpen-Club SAC**  
Club Alpin Suisse  
Club Alpino Svizzero  
Club Alpin Svizzer



# Section La Chaux-de-Fonds

Jun 2021 – N°284

DEFI montagne  
mountain shop

Plus loin,  
plus longtemps...  
avec les bonnes chaussures !



SCARPA

HOKA ONE ONE

LOWA  
...simply more

MEINDL  
Shoes For Actives

GARMONT



na



[defi-montagne.ch](http://defi-montagne.ch)

2034 Peseux  
032 731 14 39



We love our region!

FKG  
swiss endo



FKG Dentaire SA, située au Crêt-du-Loche, est une entreprise familiale spécialisée dans le développement, la fabrication et la distribution d'instruments dentaires.

Implantée depuis 1931 dans les montagnes neuchâteloises, nous avons à cœur de soutenir les sociétés locales sportives, culturelles et sociales qui font vivre notre région.

FKG Dentaire SA  
[www.fkg.ch](http://www.fkg.ch)

Les saisons hivernales et printanières viennent de s'achever.

La montagne nous a apporté la liberté, l'espace et l'air dont nous manquions dans notre quotidien.

Il a fallu sans cesse s'adapter aux règles sanitaires, tant pour la cabane de Valsorey, le chalet du Mont d'Amin, l'Assemblée générale ou encore pour l'organisation des courses.

Les membres des différentes commissions, ainsi que tous les membres de la section, ont montré leur persévérance et leur réactivité pour nous permettre de profiter un maximum de la saison et nous les en remercions.

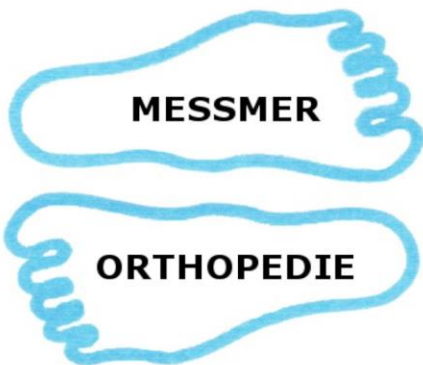
Malgré la situation sanitaire, le bilan est positif.

Les activités ont repris et l'enneigement a été plutôt bon. La plupart des courses ont pu avoir lieu avec une participation tout de même (et comme chaque année) record pour les courses à ski. Il en est de même pour certaines courses d'alpinisme à venir qui sont déjà complètes !

Enfin, soulignons que les membres restent actifs, les jeunes sont toujours très dynamiques, et les débutants se lancent.

Au nom du comité, je vous souhaite à toutes et tous une belle saison estivale.

**Christophe Gherardi**



Daniel-Jeanrichard 44  
2300 La Chaux-de-Fonds

Av. 1er Mars 15  
2000 Neuchâtel

# SOMMAIRE

EDITORIAL .....	1
NOTRE CHALET DU MONT D'AMIN.....	3
GESTION DES MEMBRES.....	5
INFORMATIONS DE SECTION ET RECTIFICATIONS.....	6
ÉVÉNEMENTS, GARDIENNAGES ET COURSES À VENIR.....	6
RÉCITS DES COURSES ET DES ACTIVITÉS.....	12
RÉTROSPECTIVE .....	30
INFORMATIONS DE LA SECTION ET DE PUBLICATION .....	36

numéro 10

86 rendez-vous sportifs et jamais de coup de barre

86

Partageons d'autres valeurs

 **BCN**

Partageons d'autres valeurs

 **BCN**

## Notre chalet du Mont d'Amin

**C**lub **A**lpin **S**uisse

En plus de toutes les activités sportives proposées

**C**onvivialité **A**mitié **S**ympathiser

Une envie de passer un samedi soir entre amis-ies à 1'389m, dans un lieu qui a son cachet, au coin d'un petit feu de cheminée, avec toutes les commodités, sans avoir à transporter vos boissons ?

Pourquoi ne viendriez-vous pas au chalet du Mont d'Amin et par la même occasion assurer le gardiennage du week-end ?

En effet, il est très rare d'être dérangé le samedi soir, tout au plus, vous auriez une réservation pour la grande salle mais bien souvent la soirée du samedi vous appartient.

En ce qui concerne le dimanche, effectivement une journée que vous consacriez à la vie de ce lieu. Accueillir les gens de passage, leur servir boissons et soupe que vous auriez préparée, soit faite maison ou en sachets.

Mais tout compte fait, il n'y a pas tant à faire pour passer un excellent moment entre amis-es, copains-ines de club et invité-es dans ce lieu convivial, bien sûr tout en respectant les règles Covid-19.

Qu'est-ce que vous en pensez ?

Prêt-es à vous lancer dans cette belle aventure ?

En cas de doute, vous pouvez toujours vous approcher d'un-e membre de notre section qui a déjà tenté l'expérience ou d'un des membres de la commission du chalet par exemple.

### Contacts :

D. Gyger 079 796 34 64 – O. Vienne 079 65747 45

A. Schmid 079 211 35 53 – F. Humbert 079 466 70 58

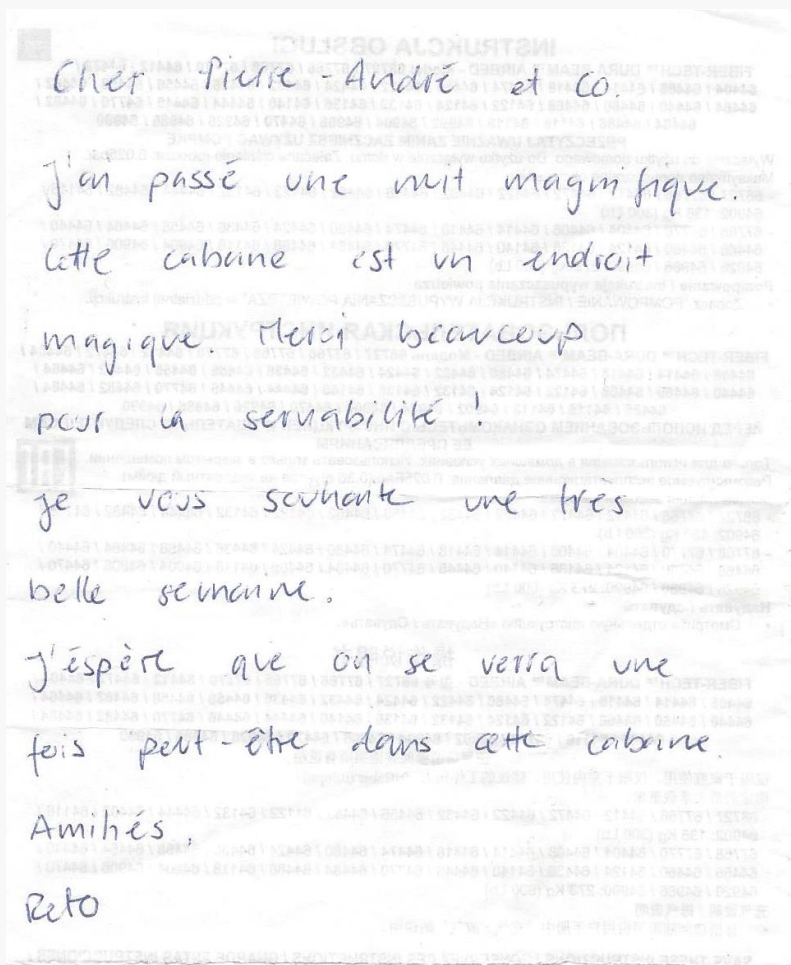
### La commission du Mont d'Amin



BOUCHERIE .  
**CHRISTEN**  
DELICATESSEN  
FABRICATION ARTISANALE  
EST. 1998

Authenticité  
CHRISTEN  
DELICATESSEN  
EST. 1998  
FABRICATION ARTISANALE

LE LOCLE · LA CHAUX-DE-FONDS · CORTAILLOD / COMMANDE + LIVRAISON 032 968 35 40



Cher Pierre - André et Co.  
J'ai passé une nuit magnifique.  
Cette cabane est un endroit  
magique. Merci beaucoup  
pour la servabilité !  
je vous souhaite une très  
belle semaine.  
J'espère que on se verra une  
fois peut-être dans cette cabane.  
Amiliés,  
Reto

Ces mots élogieux d'un clubiste de Zürich, remis le 2 mai dernier, m'ont fait chaud au cœur ! C'est trop beau pour ne pas être interpellé.

Reto a vu l'emplacement de notre chalet et a reconnu la chance que nous avons, nous tous clubistes de posséder un tel « joyau » si près de chez nous.

Alors venez, admirez, constatez et surtout participez à un ou deux gardiennages annuels pour le maintien et la préservation de notre chalet.

**Claude Hugli**

**Nous avons le plaisir d'accueillir au sein de notre section :**

**Claude Amez-Droz – Lorena Bulgheroni**

**Stéphanie et Gabriel Vogel**

**Sébastien Allègre (membre famille)**

Nous leur adressons une cordiale bienvenue et espérons qu'ils trouveront beaucoup de satisfactions dans les diverses activités au sein du club.

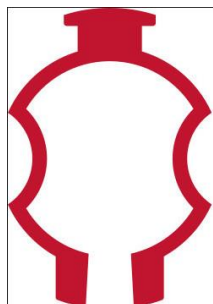
**Winkenbach**  
TECHNIQUE DU BÂTIMENT

**Gabus**  
TECHNIQUE DU BÂTIMENT

CHAUFFAGE • SANITAIRE • VENTILATION  
FERBLANTERIE • RÉSEAU D'EAU

[www.winkenbach.ch](http://www.winkenbach.ch)

[www.fgabus.ch](http://www.fgabus.ch)



**incabloc**®

## INFORMATIONS DE SECTION ET RECTIFICATIONS

**Annulation d'un événement** : le comité a décidé d'annuler la soirée amicale et la conférence d'Alain Tschanz initialement prévue le **11 juin 2021**. Nous espérons pouvoir vous proposer à nouveau cette soirée rapidement.

**Assemblée générale par correspondance** : le vote par correspondance a connu une belle participation, le comité tient à remercier l'ensemble des membres de la section pour leur engagement.

## ÉVÉNEMENTS, GARDIENNAGES ET COURSES À VENIR

### ÉVÉNEMENTS

---

#### **Accueil des nouveaux membres**

Quelque peu en avance, mais avis aux nouveaux, cette soirée est idéale pour découvrir notre section et les activités qu'elle peut vous proposer !

Vous trouverez toutes les informations complémentaires sur le site internet de la section.

**Lieu** : Chalet du Mont d'Amin

**Date** : le 3 septembre 2021 à 18h30

**Contact** : François Humbert – 079 466 70 58 | f.humbert2300@bluewin.ch

---

#### **Journée du Chalet, le 11 septembre 2021 au Mont d'Amin**

Notre chalet du Mont d'Amin attend de nous que l'on en prenne soin dans la joie et la bonne humeur.

A toute personne qui mettra du cœur à l'ouvrage, le repas de midi sera offert !

**Lieu** : Chalet du Mont d'Amin

**Contact** : Denis Gyger – 079 796 34 64 | denisgyger@net2000.ch

#### **Family Games 2021**

Le Panathlon des Montagnes neuchâteloises proposera plus d'une vingtaine d'activités sportives aux familles.

Rendez-vous au stade de La Charrière, à La Chaux-de-Fonds, **le dimanche 12 septembre**.

**Lieu** : La Chaux-de-Fonds, stade de La Charrière

**Contact** : François Humbert – 079 466 70 58 | f.humbert2300@bluewin.ch



## GARDIENNAGE

19 et 20 juin	<b>Gardien</b> : Benoît Hans <b>Aide-gardien</b> : Céline Hans	<b>Contact</b> : 076 822 51 65
21 et 22 août	<b>Gardien</b> : Section de Sommartel <b>Aide-gardien</b> : François Humbert	<b>Contact</b> : 079 466 70 58
4 et 5 septembre	<b>Gardien</b> : Denis Gyger et Olivier Vienne	<b>Contact</b> : 079 796 34 64 079 657 47 45
25 et 26 septembre	<b>Gardien</b> : Steve Barreiro <b>Aides-gardiens</b> : Christophe Rosselet Marc Pasquier Rose-Marie Grosvernier	<b>Contact</b> : 079 936 41 51

## COURSES À VENIR

12 juin Samedi	Pierre du Moëllé, moulinettes ou longues voies selon le secteur. Rocher calcaire rugueux et belles cannelures !	Escalade de 4a à 6b+ Pour tous	Stéphanie Lesquereux 076 320 77 34 stephcothiben@gmail.com
13 juin Dimanche	<b>Escalade en longues voies.</b> Lieu à définir en fonction des conditions. Niveau dès 5c - 6a en second.	Escalade longues voies Voies 5c - 6a+	Claude von Büren 079 812 80 50 vonbu@net2000.ch
Du 21 juin au 3 juillet (selon conditions et dispo.)	Travaux d'entretien du sentier d'accès à la cabane Valsorey. Piocher, poser des dalles, rafraîchir le marquage ; venez découvrir le sentier de notre cabane d'une nouvelle façon pendant un, deux, trois jours, selon votre disponibilité ! Logement à notre cabane.	Rando active	Felix Würigler 079 745 18 93 felix.wurigler@gmail.com

26 - 27 juin Samedi - Dimanche	Bishorn (4'153m) par le versant NW (Voie normale depuis la cabane de Tracuit). Surnommée le « 4'000 des dames ». Idéal pour débiter en course alpine sans difficulté technique.	Alpinisme PD D+ 1000m	Christophe Houriet 077 405 14 67 christophe.houriet@gmail.com
30 juin - 1er juillet Mercredi - jeudi	Randonnée pédestre avec la cabane Grubenberg 1850 Abländschen - Rougemont.	Rando pédestre pour tous T2	François Humbert 079 466 70 58 f.humbert2300@bluewin.ch
10 - 11 juillet Samedi - Dimanche	<b>Galenstock (3583m)</b> . Dôme majestueux trônant sur la région de la Furka et du glacier du Rhône. Depuis la cabane Sidelen par l'arête SE ou par l'épéron sud, selon participants. Course combinée et variée.	Alpinisme, AD avec arête 4c ou 3b	Felix Würgler 079 745 18 93 felix.wurgler@gmail.com
17 - 18 juillet Samedi- Dimanche	<b>Longues voies d'altitude dans la région de la Furka</b> Nuit en bivouac. Parmi les plus belles parois d'escalade de Suisse dans un cadre très alpin. L'endroit propose principalement de l'escalade sur coinces mais on trouve également des voies entièrement spittées absolument majeures.	Escalade longues voies 6a et autonome en longue voie	Colin Pelletier et Loan Calame 078 947 48 08 colin.pelletier@gmail.com
24 - 25 juillet Samedi - Dimanche	<b>Aiguilles Dorées</b> - Aiguille Sans nom (3'444m) avec nuitée au superbe bivouac des Envers Des Dorées. Magnifique course d'arête sur un superbe rocher ocre.	Alpinisme 5c/ D+ +500m	Cyril Rupf 079 413 23 74 cyril.rupf@gmail.com
7 août Samedi	<b>Course d'arête à la journée. Le Luisin : Voie de la canicule.</b> Jolie arête de 500 m de dénivelé, bien équipé (80 points). Course parfaite pour l'entraînement à la progression en corde tendue ! Maximum 6 personnes, pour alpinistes aguerris et endurants.	Escalade/ course d'arête AD - Passage en IV+ D+ 1'000m	Christophe Gherardi 076 824 80 40 c.gherardi@altiap.com

9 - 13 août Lundi - Vendredi	<b>Randonnée pédestre en étoile au départ d'Alpe Veglia (Italie).</b> 12 participants maximum (Priorité aux membres inscrits en 2020). Inscriptions jusqu'au 28.02.2021.	Rando pédestre T3 +1'000m	Maurice Zwahlen 079 421 74 35 mgzwahlen@swissonline.ch
14 août Samedi	<b>Randonnée depuis le Col de Jaman.</b> Dent de Jaman ensuite via ferrata du Rocher de Naye avec passage par les grottes pour le retour.	Rando pédestre + Via ferrata	Satya Geering 076 442 64 30 satya.geering@gmail.com
21 - 22 août Samedi - Dimanche	<b>Cabane Valsorey (3'030m).</b> Une fois qu'on a visité notre belle cabane traditionnelle, on y revient toujours avec plaisir et ce sera l'occasion de rendre visite à Isabelle la gardienne. Montée depuis Bourg-Saint-Pierre par le chemin normal et retour par le pittoresque Sentier Panoramique, avec belle vue sur le massif du Mont-Blanc. Inscription jusqu'au 15 juillet.	Jour 1 : +1'400m / 4-5h Jour 2 : +300m - 1'700m / 5-6h	Christophe Gherardi 076 824 80 40 c.gherardi@altiap.com
21 août Samedi	Via ferrata de Mauvoisin le matin et grimpe à Madzeiria l'après-midi. Secteur avec dalles, réglettes, trous, moulinettes ou voies de plusieurs longueurs. Convenant aux familles.	Via ferrata / Escalade de 4a à 7a Pour tous	Stephanie Lesquereux 076 320 77 34 stephcothiben@gmail.com
28 - 29 août Samedi - Dimanche	<b>Miroir d'Argentine.</b> Arrivée en fin de journée samedi à Solalex (repas + nuitée sur place pour être tôt sur le miroir le lendemain matin).	Escalade en longue voies Dès 5b	Christophe Houriet 077 405 14 67 christophe.houriet@gmail.com
3 septembre Vendredi	<b>Accueil des nouveaux membres</b> au chalet du Mont d'Amin dès 18h30.	Pour tous	François Humbert 079 466 70 58 f.humbert2300@bluewin.ch

<p>4 - 5 septembre Samedi - Dimanche</p>	<p><b>Voie Inwyler au Tällistock</b> Max 2 à 3 cordées réversibles et rapides. 6a+ soutenu, engagé et expo, terrain d'aventure.</p>	<p>Escalade athlétique minimum 6a+/ED Paroi 500m (voie 600m)</p>	<p>Claude von Büren 079 812 80 50 vonbu@net2000.ch</p>
<p>11 - 12 septembre Samedi - Dimanche</p>	<p><b>Rando pédestre au Simplon</b> - Monte Leone (avec nuitée à la cabane Monte Leone et descente par la Bortelhütte) Wasenhorn (T4) en option pour les motivés.</p>	<p>Rando pédestre T2 / (T4)</p>	<p>Irmi et Alain Wermeille 032 968 01 27 ou 078 882 92 29 alain.wermeille@gmail.com</p>



**LA SEMEUSE**

Télécharger dans l'App Store

DISPONIBLE SUR Google Play

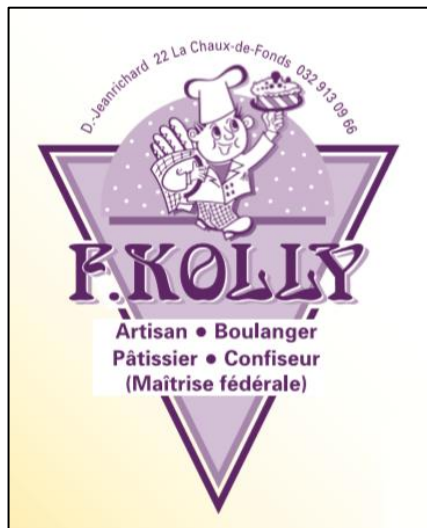
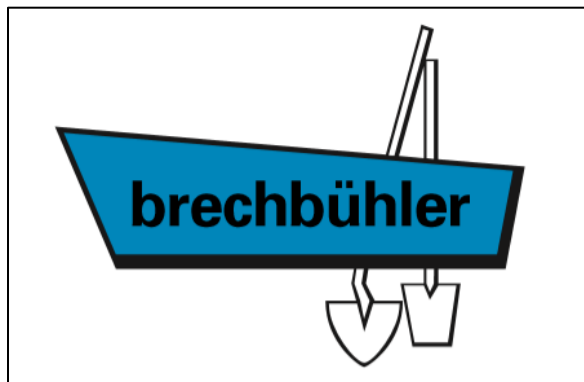
[www.lasemeuse.ch](http://www.lasemeuse.ch)



**LOTERIE ROMANDE**



Commission  
**LoRo-Sport**  
Neuchâtel



## RÉCITS DES COURSES ET DES ACTIVITÉS

BALADE AU BORD DU LAC DE NEUCHÂTEL, LE 21 MARS 2021

En raison des conditions météo, François a décidé de remettre à dimanche la course prévue mercredi. Le rendez-vous est fixé à 10 heures, sous le pont de Chanélaz à Boudry. Pour ceux "du haut", le contraste est saisissant. A La Chaux-de-Fonds, il fait froid et il y a au moins 30 cm de neige, c'est le plein hiver en ce premier jour du printemps. En bas, il ne fait guère chaud, mais nous avons l'impression d'avoir changé de monde : il n'y a pas de neige, la température certes fraîche est idéale pour marcher et partout il y a des fleurs, des bourgeons, des signaux que la nature s'éveille. C'est stupéfiant.



Guidés par François et Marc, nous nous mettons en route vers 10 heures, en direction de Cortaillod. Nous passons tout d'abord par un joli parc aménagé tout près de l'autoroute et entrons dans la partie est du Petit Cortaillod. Après une légère erreur d'itinéraire, nous parvenons à l'immense usine des câbleries que nous contourons par le sud et nous admirons à plusieurs reprises un ancien canal destiné à amener de l'eau à un moulin tout proche. Nous quittons les routes goudronnées et nous nous dirigeons vers l'Areuse. Nous parvenons rapidement sur sa rive droite, mais avant de franchir la passerelle, nous faisons un bref aller et retour jusqu'à la poissonnerie, 200 mètres en amont, où nous lisons les informations fort complètes sur les truites de rivière.

Nous parvenons à l'embouchure de l'Areuse et prenons la direction de Neuchâtel en suivant le bord du lac. Un peu après la plage de Boudry où un couple est en train de se baigner, nous

trouvons un endroit avec des bancs et des tables où nous décidons de pique-niquer. Nous sommes bien ensemble, les vins sortis des sacs sont très appréciés et chacun se sustente tout en discutant à bâtons rompus. Nous prenons notre temps. Mais comme le ciel se couvre, et que la température descend légèrement, nous nous remettons en marche à 13 h 15. Nous longeons le bord du lac sur des sentiers bien aménagés, mais aussi sur la grève faite de petits galets, en passant devant toute une série de chalets devant lesquels sont amarrés des bateaux tous bâchés à cette saison. Arrivés à proximité de Robinson, Marc nous signale des troncs entamés par les castors. Impressionnant. Il y en a un qui fait bien 80 cm de diamètre, rongé profondément à sa base sur toute sa circonférence de sorte que les bûcherons ont dû l'abattre.

Plus loin, avant le port d'Auvernier d'autres arbres sont soit entamés, soit abattus par ces animaux d'une redoutable efficacité. Nous apercevons aussi quelques hérons haut perchés et sur les eaux calmes, des cygnes, des canards, des foulques...



Notre marche se poursuit le long de la plage d'Auvernier et nous parvenons assez rapidement à Serrières. Nous longeons l'immense usine Philip Morris côté lac et nous arrivons vers 15 h 15 à l'arrêt du tram qui nous ramène rapidement à nos voitures parkées à Boudry. Nous sommes tous les six très heureux de cette sortie printanière qui est une réussite totale malgré les mesures Covid-19 qui ne nous empêchent pas de nous balader en groupe restreint.

Avec les nombreux arrêts, nous sommes restés dehors durant 4 h 15, (marche effective environ 3 heures), Nous avons parcouru à peu près 11 km et avons gravi 60 m de dénivelé cumulé !!!

**Participants:** François Humbert (organisateur), Ariane Reymond, Michel Berger, Philippe Golay, Marc Lecoq et Maurice Zwahlen

**Maurice Zwahlen**

Pour le premier jour du printemps Felix a décidé de nous amener au Bunderspitz. Le projet initial du Lauenenhorn n'a pu se faire en raison du risque d'avalanche.

La joyeuse équipe se retrouve à Margelibrugg. Après avoir mis les peaux, nous partons à la queue-leu-leu jusqu'à la première halte à la Bonderalp.



La pente est raide et les conversions se font plus ou moins lestement dans la bonne humeur. Le soleil pointe ses rayons, les vestes et les gants sont rangés dans les sacs. Felix et Rosanna « tracent » devant, la chaîne s'étire et Claude ferme la marche. Après une bonne ascension le 1er ravitaillement est bienvenu. S'en suit une belle montée, le paysage devient alpin, les arbres se raréfient. La neige s'annonce poudreuse, nous avançons à un bon rythme.

Avant le col de la Bonderchrinde, nous bifurquons à gauche. La montée est plus rude et la neige est un peu glacée. Le moral des troupes chute un peu devant le « carton » qu'il faudra affronter au retour. Le soleil se cache derrière les nuages et nous avons même droit à quelques petits flocons. Le sommet se fait à pied, à tour de rôle. Nous ne sommes pas seuls, le lieu est presque encombré.



La première partie de la descente est fastidieuse : le carton nous empêche de tourner et chacun essaie de trouver LA meilleure neige, rien à faire : chacun doit se battre contre ce fichu carton. Heureusement plus bas une belle poudre s'offre à nous : Tony et Christophe surfent à qui mieux mieux. Felix godille à faire envie, Rosanna suit darre darre, Alain s'assure que tout le monde arrive à bon port et nous gratifie de son style de « pro ».

Enfin ! le pique-nique ! Les gambettes sont fatiguées et les chutes nous font rire : Claude s'essaie au saut à ski par-dessus un rocher et s'enfonce jusqu'au cou dans l'or blanc. Tony a presque besoin de pelle pour se dégager (j'exagère... un peu).

Nous arrivons au dernier petit « béquet », Patrick nous conduit dans une jolie petite combe, mais la fin est boisée et nous oblige à déchausser et à faire un petit gymkhana forestier...



Au final, une magnifique journée de randonnée dans un milieu alpin bernois. Merci à Felix pour la magnifique organisation et aux participants pour leur belle humeur.

**Participants:** Bryner Cédric, Cortat Alain, Ferlisi Tony, Châtelard Rosanna, Montandon Solange, Houriet Christophe, Baerfuss Sheila, von Büren Claude, Nobel Monika, Vaudroz Patrick, Van Dongen Christophe, Zwahlen André, Wildi François, Würgler Félix

**Monika Nobel**



Gauli, c'est où ? C'est la question que posent la plupart des gens quand on leur parle du Gauli. Quand on y retourne ? C'est la question de ceux qui le connaissent !

Imaginez une petite cabane perdue entre le Rosenlauri et le Grimsel, au centre d'un cirque de sommets aux pentes larges, une vraie Mecque pour la randonnée à ski, mais accessible en hiver seulement par de hauts cols.

Après une première visite en 2019 en passant en deux étapes par la cabane Bächlital et la Bächliücke, nous décidons cette fois de monter en une seule journée depuis Rosenlauri, un itinéraire très sauvage et exigeant avec 2000m de montée. Le paysage est grandiose avec le glacier du Rosenlauri et ses séracs bleus se faufilant entre des falaises vertigineuses. Nous envions les skieurs qui descendent dans une poudreuse encore vierge, alors que nous montons avec nos sacs lourds. Pourvu que nous ayons encore de telles conditions dans quatre jours !

En arrivant à la Wätterlimi (3'219m), une tempête glaciale nous accueille, alors que le ciel est bleu et le soleil brille. Un peu plus bas sur le glacier du Gauli, il fait bon et on ne peut plus s'imaginer qu'il y a tempête au col.

**Gianni Bernasconi**  
Sàrl

**Maçonnerie - Béton armé - Carrelage**  
**2053 Cernier**  
**079 636 22 90 / 032 853 22 42**



Reste encore la remontée depuis le plateau glaciaire sur le dos de Chamkli, ou l'hélice du Dakota américain s'est écrasé en 1946 sur le haut du glacier Gauli, trône comme mémorial de cette catastrophe à l'issue miraculeuse et qui a marqué le tout début du sauvetage aérien en montagne. L'épave du Dakota a été re-crachée par le glacier 75 ans après l'accident !



Encore la descente par des couloirs raides et nous voilà à la cabane Gauli (2'204m), bien fatigués mais contents.

Le lendemain, pas question de se reposer. Afin de profiter des conditions excellentes, nous partons directement pour l'Ankenbälli (3'600m), probablement la plus belle rando à ski de la région avec sa pente sommitale régulière et large.

Du sommet, la vue est grandiose sur les géants des Bernoises.

Quel plaisir à la descente : alors que les pentes ensoleillées sont en parfaite neige de printemps, nous dénichons encore des pentes à l'ombre en poudreuse.



Afin de ménager nos forces pour le marathon du retour le dernier jour, le Hangend-Gletscherhorn (3'293m) nous paraît un but approprié. Si les premières pentes sont assez douces, elles se redressent terriblement sous le sommet pour atteindre plus de 40 degrés, bordées de corniches impressionnantes, ce qui met à rude épreuve notre confiance en nos skis et surtout en nos capacités.

Et voilà qu'il faut déjà repartir ! La pleine lune éclaire notre chemin pendant la première heure et plonge le paysage dans une luminosité féérique. Nous retournons par le même chemin qu'à l'aller, mais en faisant un crochet par le Rosenhorn (3'688m). La descente de 2300m par le glacier tourmenté du Rosenloui tient toutes ses promesses en plaisirs et émotions fortes, notamment sur la passage-clé étroit, engagé et cette fois glacé sous le bivouac du Dossen.

Au revoir Gauli et Rosenloui, merci à l'équipe si sympa de la cabane, nous reviendrons !!!

*Participants : Aurélie Seguin, Gabriel Roggo, Alain Cortat, Felix Würgler*

**Félix Würgler**



Jusqu'à ce jour, je n'avais visité la cabane de Valsorey qu'une fois, en été, et je n'avais jamais mis de crampons, ni porté de piolet et n'avais que rarement mis des couteaux à mes skis. Alors quand nous avons reçu le mail de Christophe, qui organisait la course, avec le matériel à prendre, j'ai soudain pris conscience que je m'étais peut-être engagée dans une expédition qui dépassait mes compétences. Après une phase d'hésitation et de discussion, j'ai pris la décision d'y aller quand même : il paraît qu'il y a plusieurs échappatoires possibles, je pourrai toujours fuir si nécessaire.



Nous sommes huit au départ, plus ou moins expérimentés. Mais je suis clairement la moins habituée à la haute montagne. Nous partons de Bourg-St-Pierre et devons, dès le départ, attacher nos skis à notre sac (même ce geste était une première pour moi). Il faut dire que le paysage du début de course ressemble plus à des bandes de neige sur fond herbeux que l'inverse. Certains semblent n'y prêter que peu d'attention et utilisent leurs peaux pour avancer à travers les

prairies. Il nous faut attendre presque 500m de dénivelé avant de pouvoir chausser les skis et les peaux. Il fait terriblement chaud pour la saison. Mais hormis la chaleur, aucune difficulté à l'horizon. Nous atteignons la cabane Vêlan en début d'après-midi et pouvons profiter soit de la terrasse, soit des couchettes pour une sieste.

Le lendemain matin, le départ se fait de bonne heure, à la frontale. Tony ne nous suit pas : il traîne un fort mal de tête causé par le soleil de la veille. Il nous rejoindra à la prochaine étape. Plusieurs personnes nous devancent et tout le monde espère pouvoir éviter les « bouchons » au col de la Gouille. On m'a prévenue, ce col sera le premier véritable obstacle de la course. Après avoir mis les crampons aux souliers et les skis sur le dos, nous grimpons le col entre la roche et la glace. Felix a préféré que l'on s'encorde. Les autres montent sans assurance. Je suis heureuse d'arriver en haut du col sans encombre et sans avoir eu peur. Mais je réalise alors que la partie la plus ardue, et la plus scabreuse, se trouve de l'autre côté, il nous faut alors descendre une pente raide de neige en désescaladant.



Comme je ne me sens pas sûre, Felix installe une forme de rappel avec sa corde pour m'assurer. Finalement, la descente n'est pas si compliquée que cela, mais l'installation me rassure.

Les autres partent devant, car nous savons d'avance que nous serons moins rapides qu'eux. La montée au Mont Vélan est particulièrement longue. Peu avant le sommet, je sens mes forces me quitter. Après avoir glissé plusieurs fois sur la neige molle, je n'ai plus envie de continuer. Nous laissons alors les skis dans une cavité et poursuivons la montée aux crampons pour atteindre le sommet, avant de redescendre chercher nos skis et manger un morceau. A ce moment-là, j'ai bien conscience que le plus dur reste encore à faire.



La descente nous confronte au deuxième obstacle principal de la course : un couloir assez étroit, bordé de rochers, avec une pente à 40°. Comme la neige au-dessus est très gelée, nous remettons nos crampons, nos skis sur le sac et entamons la descente à pied, encordés ensemble avec nos longes. Il s'avère qu'en fait la neige du couloir est très molle et nous nous enfonçons à chaque pas : nous aurions probablement eu meilleur temps de garder les skis. Il est donc près de 15h lorsque nous atteignons le bas du couloir. Il nous reste encore à longer et contourner les moraines avant d'entamer les 700 derniers mètres de dénivelé à monter. En bas, la neige est molle et glissante, chaque pas prend un temps fou. À ce rythme, nous n'allons atteindre la cabane de Valsorey que durant la nuit. Toutefois, la trace redevient belle assez rapidement. Nous longeons une pente à flanc de coteau, dont la solidité semble douteuse. Nous laissons un espace entre nous deux pour parer une potentielle avalanche qui se détacherait sous nos pieds. Plusieurs craquements inquiétants font accélérer mon cœur en plus de l'effort physique, l'expédition met mes nerfs à rude épreuve.

Une fois ce passage derrière nous, le reste de la montée se fait sans peine techniquement, mais nécessite d'aller puiser dans le peu de forces qu'il nous reste. Nous arrivons à la cabane à 18h, tout juste à l'heure pour le souper et deux heures après les autres membres du groupe. Avec comme (petite) satisfaction d'apprendre que nous avons évité de monter en plein soleil. « J'ai dû mettre de la neige dans mon casque pour résister », raconte Christophe. Ce soir-là, l'envie est forte de redescendre directement à Bourg-St-Pierre le lendemain pour préserver mes jambes, mon dos et mes nerfs. Mais c'est l'envie de boucler la boucle qui va l'emporter.



Si bien que le lendemain, nous montons au-dessus de la cabane Valsorey, direction le Col du Meitin. Je ne suis encore jamais montée à une telle altitude (environ 3'600m) de ma vie. Le départ se fait avec skis et couteaux. Au milieu de la montée, il faut toutefois remettre les crampons. Devant nous se dresse une pente raide et plutôt gelée, assez désespérante à regarder. Alors nous commençons à monter, un pas après l'autre, dans les traces laissées par ceux qui nous ont précédés. Je ne regarde pas en bas et focalise mon attention sur la sécurité de chacun de mes pas. L'avancée est lente, régulière, silencieuse. Il nous faut encore traverser latéralement la pente (étape la plus délicate pour moi en termes de trouille) avant d'atteindre le col où souffle un terrible vent. Nous n'y traînons pas et entamons la descente à pied pour chercher un refuge sans vent ni rochers où chausser nos skis. Cette fois c'est bon, le plus dur est derrière.

la chaud-de-fonds

sport & nature

# vertical passion

magasin de montagne

ski trek grimpe voyage

La maison des sports à La Chaux-de-Fonds !



**PASSION  
VÉLO**



**PASSION  
RUNNING**

[alexandrovelo.ch](http://alexandrovelo.ch) · Rue des Crêtets 99, La Chaux-de-Fonds · [passionrunning.ch](http://passionrunning.ch)



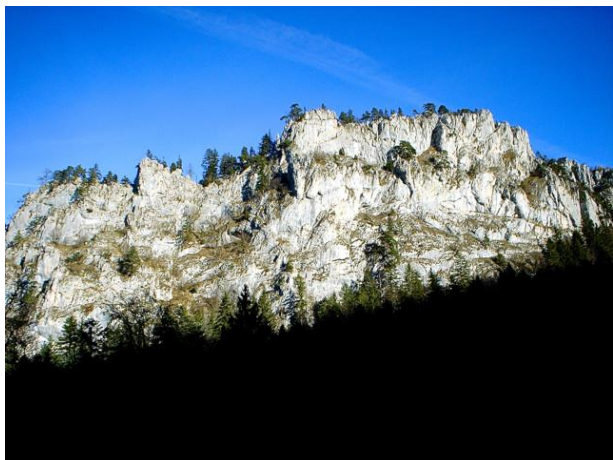
La traversée du glacier, au pied du Grand Combin et de ses gigantesques séracs de glace nous offre une vue et une impression grandioses. Tout est blanc, partout, la montagne est majestueuse. Nous passons le col de Panossière – une brouille par rapport au reste – et nous arrêtons un moment au sommet. Nous croyons voir nos compagnons d'expédition au sommet du Boveire, leur faisons de grands signes en nous disant que, vu où ils sont, nous arriverons avant eux aux voitures (puisque nous ne ferons pas ce sommet).



Après une bonne pause, nous entamons une longue descente sur le glacier de Boveire. La neige est plutôt bonne, la piste large et l'esprit apaisé. À la recherche des pentes où la neige a fondu, nous slalomons sur le glacier, puis dans les buissons et enfin sur une étroite bande neigeuse avant d'atteindre la limite de la forêt. Rebelote, nous faisons une pause au soleil. Je suis enfin complètement soulagée : nous sommes à nouveau en terrain familier pour moi. Il ne nous manque plus que 45 minutes de marche en chaussures de ski pour atteindre les voitures, où nous apprenons que le reste du groupe n'est, en fait, jamais allé au sommet du Boveire et a finalement suivi exactement le même itinéraire que nous. Ça fait deux heures qu'ils nous attendent, mais nous reçoivent avec un grand sourire. Tout le monde semble heureux et satisfait. Personnellement, il me faudra quelques jours pour vraiment réaliser que ce week-end, j'ai atteint mes plus hauts sommets.

**Participants:** Rosanna Châtelard, Monika Nobel, Lena Würgler, Tony Ferlisi, Alain Wermeille, Olivier Sandoz, Felix Würgler, Christophe Gherardi

**Lena Würgler**



Magnifique journée ensoleillée aux Sommètres.

Les courses de 2021 ont l'air d'avoir bien du succès, celle-ci n'y fait pas exception.

Au total 13 participants: 4 OJ, 4 adultes ainsi que 5 accompagnateurs dont Alain, Irmi et Lorena qui sont venus nous donner une aide bien nécessaire. Un grand merci à eux ! Merci également à Christophe pour l'organisation.

Initiation complète pour certains, révisions de quelques manips

pour d'autres et grimpe pour tous, chacun a pu y trouver son compte.

C'est toujours un grand plaisir de voir les OJ motivés et je me réjouis des prochaines sorties. Je souhaite bien du plaisir aux nouveaux grimpeurs et surtout, restez prudents!

**Colin Pelletier**



**GUNTERT**  
POMPES FUNÈBRES

DEPUIS 1928

**Réussir le plus difficile...** Prévoyance funéraire  
Assistance, conseils, soutien familial

Formalités complètes de décès  
Transports (tous pays)  
Artisan-fabricant de cercueils

*Prestations identiques dans tout le canton et la région!* **Tél. 032 968 38 33**

La fin de la saison hivernale est là. Avec Cyril Rupf nous nous décidons de la terminer en beauté sur la Jungfrau, le toit du triptyque bernois à 4'158 m.

La météo s'annonce clémente, nous partons donc en direction du Jungfraujoch à 3'463 m.

Le train au départ est complet, on apprendra même plus tard dans la journée, que deux trains ont été ajoutés pour ce dimanche matin !

Par chance, nous ne serons que 4 ou 5 cordées à aller en direction du sommet de la Jungfrau, la grande majorité des autres voyageurs iront en direction du Louwitor pour redescendre sur la Hollandiahütte.



Après avoir redescendu les 200 m pour atteindre le glacier, nous voilà partis pour quelques 800 m de dénivelé positif. Nous nous sommes dit « 800 m » facile ! Mais force est de constater que dans la zone des 3'000 m – 4'000 m le résultat est différent.

Premier portage de nos skis au tout début de l'arête SE. Manque de neige ou recul du glacier ? Il nous faudra assurer 4 pas d'escalade pour atteindre l'arrête neigeuse.

La suite est sans grande difficulté jusqu'à la rimaye du Rottalsattel. Nous décidons de déposer nos skis à cet endroit, la face ne nous semble pas évidente à skier ce jour.

La rimaye passe sans trop de difficulté et un joli pont de neige nous permet d'atteindre l'autre rive.



L'ascension est linéaire, crampons et piolet à la main on monte encore et encore sur cette face. L'altitude commence sérieusement à se faire sentir et les vieilles traces dans la neige dure ne nous facilitent pas la tâche, nous avons de la peine à trouver un rythme régulier d'ascension.

Nous voilà quasiment au sommet avec quelques pas de mixte, pour l'atteindre !

Au sommet, météo fabuleuse, pas de vent et du soleil, la pause repas est top, nous

sommes assis sur des rochers chauds à 4'158 m et la vue est magnifique.

Nous ne pourrions pas rester non plus le temps d'une sieste, le dernier train du col est dans moins de 3h.

La descente sera rapide et efficace, sans grand plaisir pour le ski il faut le reconnaître, la neige est très travaillée, ça saute et ça secoue !

En définitive une jolie course d'alpinisme à la journée, qui sans être vraiment très difficile, demande un peu d'engagement et surtout le physique pour encaisser les gros changements rapides d'altitude.

**Christophe Gherardi**



**Auberge du Grand-Sommartel Sàrl  
Chez la Caro et le Baptiste**

Tél. 032 931 17 27

[www.grandsommartel.ch](http://www.grandsommartel.ch)

Ouvert du mercredi au dimanche 17h

Spécialités de roesti, fondues au fromage

Produits frais et locaux toute l'année

Dortoir de 16 places

## ESCALADE AUX SOMMÈTRES, LE 25 AVRIL 2021

Par cette journée magnifique et chaude nous nous éparpillons dans les voies des secteurs du Jardin et des Anges. Chacun s'en donne à cœur joie pour effectuer quelques danses.



L'heure du pique-nique nous permet de mieux faire connaissance. Puis nous repartons caresser le rocher.

Dans l'après-midi nous changeons quelques cordées pour permettre aux personnes qui ont eu leur compte d'aller profiter de la terrasse au Noirmont.

Le soleil nous a laissé quelques traces sur la peau et l'amitié quelques empreintes dans nos cœurs ! Superbe ambiance !

Merci d'avoir partagé ces instants de bonheur !

**Participants** : Lise Olivier et sa fille Susi, Maée Paroz (OJ), Magali Ghezzi, des amis du CAF Besançon : Kriss et Didier, Pascale Daniel et Claude von Büren (organisateur)

**Claude von Büren**

## ESCALADE AUX SOMMÈTRES (SUITE), LE 9 MAI 2021



Seulement quatre inscrits pour se régaler de verticales par cette superbe journée. Rosanna et Jean-Michel démarrent dans Oméga 6b, Cyril et moi dans Speedmaster 5c. La suite continue dans Kevlar 6a+. Bel ensemble de 140 m athlétique.

Au départ Cyril qui ne voulait pas grimper en tête, c'est surpassé !

Après avoir dégusté l'assiette du skieur, reprise des hostilités dans Troglodites pour Rosanna et Jean-Michel, Topaze pour Cyril et moi, le tout en 6a+ bien athlétique !

On sent bien qu'on n'a pas pu grimper en salle cet hiver.

Certains sont au bout du rouleau et nous rentrons boire un pot sur la terrasse au soleil chez « vonbu ».

**Participants** : Cyril Rupf, Rosanna Chatelard, Jean-Michel Oberson et Claude von Büren (organisateur).

**Claude von Büren**



Partis en covoiturage de la Chaux-de-Fonds, nous retrouvons Lise à Orvin qui vient d'en déménager et qui a fait 20 minutes de voiture depuis Nidau pour nous rejoindre. Lise nous emmène au secteur « no limits », secteur un peu moins couru quand c'est le week-end par temps ensoleillé.

Sylvie et Quentin découvrent ce secteur et surtout son accès un tant soit peu acrobatique. La vue est superbe depuis la petite terrasse et on contemple le village, le lac et les Alpes, c'est toujours aussi beau !

Lise et moi commençons par rappeler les bases de l'encordement et d'assurage, avant d'installer les cordes pour les moulinettes. Sylvie et Quentin progressent et prennent du plaisir à tester différentes voies, à refaire les nœuds et à assurer.

En fin d'après-midi, nous rejoignons la voiture avant de s'arrêter à la boulangerie du village très réputée, pour un petit « verre » improvisé sur la place du village, quel délice cette tarte à la rhubarbe !

Nous quittons Lise en l'ayant remercié pour l'organisation de cette belle journée, tous heureux d'avoir grimpé et partagé de bons moments.

**Participants :** Sylvie Fer, Quentin Gaillard, Stéphanie Lesquereux et Lise Olivier.

**Stéphanie Lesquereux**



Samedi avec Paco nous retrouvons Tony et Véro à 10h00 au-dessus de Vens dans le Val d'Entremont. Dans le secteur Troubayet nous parcourons « Kalinka », une voie de 220m 5b/5c (7 courtes longueurs) dans un paysage splendide.

Les sommets alentours très enneigés nous offrent un surprenant contraste. Retour aux véhicules que nous déplaçons en quelques minutes dans un endroit magnifique et sauvage, qui sera notre lieu de bivouac.

Après le casse-croûte nous descendons à pied au départ de notre deuxième voie du jour : « Sisyphe Heureux » 300m 5b+/ 6a (10 longueurs).

Avec Paco nous grimpons en réversible durant quelques longueurs, puis elle décide de tenter le passage clé (6a) en tête. Elle s'en donne à cœur joie.



Elle continue sur sa lancée jusqu'en haut en grim pant toutes les longueurs devant avec une fluidité impressionnante ! Bravo ! Après seulement deux séances aux Sommètres pour se remettre en jambes, elle est au taquet. Quand Tony et Véro nous rejoignent au sommet, nous regagnons les voitures sur notre lieu de camping. Feu, souper, rigolades et chansons, puis au dodo. Voiture pour certains, tente pour d'autres.

Dimanche matin le soleil nous réveille pour un p'tit déj avec vue sur les montagnes enneigées.

Nous prenons notre temps pour profiter de la vie et des amis, no stress.

L'objectif du jour : « incantation à la neige » une voie de 320m 5c – 6a+ (10 longueurs) dans le massif de la Dyure au Catogne, près de Champex. L'escalade est

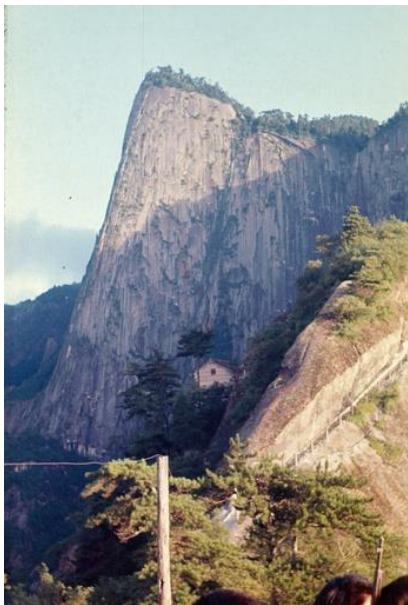
plus soutenue et plus alpine qu'hier. Il fait plus frais. Le coupe-vent est bienvenu. Avec Paco nous attendons que Tony et Véro sortent de la voie saint et sauf, avant de nous éclipser rapidement, car Paco a encore de la route à faire pour rentrer chez elle.

Nos ballades totalisent 840m d'escalade pour les deux jours. Moins soutenues en difficultés le samedi que le dimanche.

Bravo et merci de la participation de chacun et chacune pour la conception d'un séjour de grim pouille réussi à tous les niveaux : sportif, culinaire, œunologique, amitié, rigolades, discussion philosophique.....

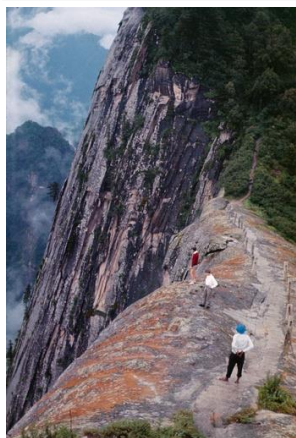
**Participants :** Tony, Véronique, Paco et Claude von Büren (organisateur)

**Claude von Büren**



Le Hua Shan est un massif montagneux situé à 120 km de Xi'an dans le centre de la Chine. Il comprend 5 sommets principaux. Les roches sédimentaires dont il est formé datent du mésozoïque (ère secondaire). Pour les grimpeurs, de longues voies d'escalade y ont été ouvertes ces dernières années. L'accès est aisé et les anciens sentiers sont équipés de câbles de chaînes, genre via ferrata. Le Hua Shan fait partie d'une réserve naturelle, mais ses pics sont accessibles en téléphérique de sorte que ce sont des dizaines de milliers de touristes qui s'y rendent chaque année. Certains monastères ont été remplacés par des petits hôtels confortables. Heureusement les itinéraires anciens ont été maintenus et sécurisés, de sorte qu'il y a foule là aussi (le Hua Shan ne doit pas être confondu avec le Huang Shan, autre site assez semblable situé à l'est du pays).

En cette année 1965, j'étais en République Populaire de Chine où j'enseignais le français à l'Institut des Langues Etrangères de Shanghai. Durant les vacances d'été, avec mon camarade Eric Vuilleumier, j'eus l'occasion de faire un assez grand voyage dans le centre du pays qui nous a mené à Luoyang, à Yenan (haut-lieu du maoïsme) et à Xi'an, une très belle ancienne capitale entourée d'une puissante muraille. C'est là que se trouve la fameuse "armée de terre cuite" découverte en 1974.



Dans un hôtel de cette ville, nous apprîmes par un Anglais qui en revenait, qu'il était possible de faire une excursion de trois jours au Hua Shan une des montagnes sacrées du pays. Pas facile d'obtenir une autorisation. Notre interprète, (mon collègue, professeur de français) n'avait jamais quitté les régions toutes plates des alentours de Shanghai et il redoutait quelque peu les sentiers vertigineux menant à ces montagnes. D'autre part les autorités chinoises voulaient à tout prix éviter que « les honorables experts étrangers » (sic) prennent des risques en montagne, sachant que les sentiers avaient la réputation d'être dangereux et vertigineux. Mais, après que nous ayons décrit en détails l'ascension de la Dent Blanche que nous avons effectuée en 1964, nous pûmes convaincre les commissaires politiques de nous donner l'autorisation de nous rendre dans une région où nous ne pouvions loger que dans des temples taoïstes assez rudimentaires tenus par des moines végétaliens.



Nous étions en juillet ; il faisait extrêmement chaud dans les villes que nous avons visitées ; nous espérions trouver en montagne un air plus frais, et ce fut le cas.

Un peu pour nous tester, les autorités organisèrent d'abord une superbe visite au site des Mille Bouddhas de Longmen, alors accessible exclusivement à pied (2 petites heures sous un soleil brûlant) avec la traversée à gué d'une rivière en crue. Ce fut une journée fabuleuse avec la découverte d'un endroit étrange et merveilleux. Des centaines de statues très réalistes de la divinité, taillées dans une falaise ou dans des grottes artificielles nous accueillirent à l'ombre, au bord de la rivière. Le Bouddha y est représenté de multiples façons, depuis des miniatures de quelques centimètres jusqu'à des géants de plusieurs mètres de haut. Malheureusement, les têtes de très nombreuses statues ont disparu, découpées et enlevées pour être vendues à des antiquaires européens peu scrupuleux avant 1949.

Le « test » ayant réussi, les camarades chinois organisèrent notre excursion au Hua shan qui débuta par une assez longue approche en voiture dans un paysage de douces collines cultivées en terrasse. Les premières heures de marche se déroulèrent en partie dans un sous-bois de bambous, dont l'ombre douce était bien agréable. S'ensuivit la rude montée vers les sommets du massif dont l'altitude s'échelonne entre 1'900 et 2'200 mètres approximativement.



La première étape nous emmena au Pic du Nord. L'itinéraire construit il y a plus de 700 ans passe par d'anciens sentiers escarpés et par de longues rampes d'escaliers bien raides taillés dans la roche.

Certains endroits sont assez vertigineux et parfois polis et glissants comme peuvent l'être les calcaires très fréquentés. Mais de bonnes grosses chaînes permettent une ascension en toute sécurité.

Nous n'étions pas seuls, des groupes de jeunes Chinois réalisaient à peu près la même excursion que nous mais avec comme but, une sorte de pèlerinage dans des lieux où se déroulèrent quelques escarmouches de ce que les communistes appelaient "la guerre de libération" avant 1949, date de la prise du pouvoir par le Président Mao Tsé-toung. Il y avait aussi des familles avec enfants. Au bas d'un escalier, un tout petit Chinois pleurait, ne voulant pas escalader une rampe qui le terrorisait. Nous décidâmes d'intervenir. Après moult palabres avec notre interprète, il accepta de monter sur les épaules d'Eric pour franchir ce mauvais pas alors que je me tenais tout près derrière son frère qui courageusement escalada les quelques 200 marches fort raides de cette partie de l'ascension. Sans que je puisse lui dire un mot d'encouragement dans sa langue, il comprit que je me tenais prêt à le retenir en cas de difficulté ou de faux pas.



Il semble que l'aide que nous avons apporté à cette famille fit rapidement le tour des 5 pics sacrés, car il était presque inimaginable que des étrangers « au long nez » viennent en aide à des Chinois. Nous étions encore assez proche de l'époque des concessions étrangères, dont les colons, anglais et français principalement, avaient marqué les esprits des habitants de ce beau pays par leur racisme, leur mépris et leur dénigrement d'une culture ancestrale.

Nous arrivâmes bientôt au Pic du Nord. Le paysage était fantastique, des pins tordus agrippés à des aiguilles rocheuses surnageaient au-dessus d'une mer de brouillard qui s'effiloçait de temps à autre et laissait apparaître un pâle soleil vers un infini de montagnes semblables et de collines dans le lointain. Nous fûmes accueillis sur la terrasse d'une sorte d'ermitage très ancien avec une tasse de tisane brûlante servie par des taoïstes, hommes et femmes, plus aubergistes que moines. Le confort était rudimentaire, un peu comme dans nos vieilles cabanes des Alpes, mais j'ai le souvenir d'un bon souper exclusivement végétalien, de longues discussions sur la terrasse à la tombée de la nuit puis dans le réfectoire mais je ne me souviens plus des couchettes ou du dortoir où nous avons dormi.

Le lendemain, l'excursion se poursuit en direction du point culminant, en passant par deux autres sommets. Montées et descentes se succédaient, assez rudes dans l'ensemble, mais dès que nous arrivions en-haut d'une paroi rocheuse ou sur quelque éminence, la vue spectaculaire effaçait en un instant la fatigue de la grimpe. Et nous nous extasions devant ces paysages, souvent reproduits dans la peinture chinoise classique où certains arbres nains, surtout des pins ressemblent singulièrement à des bonsaïs japonais naturels. Comme nous n'étions pas pressés, nous avons tout le temps de nous reposer avant de continuer notre chemin. Nous passâmes la seconde nuit sur le pic le plus haut du Hua shan, dans un autre monastère taoïstes nettement plus grand que celui de la veille, construit exclusivement en bois, au sommet du pic rocheux.

On nous décrit en détails l'héroïsme des soldats de l'Armée Populaire de Libération qui prit d'assaut ce bastion fort bien défendu par les troupes nationalistes de Tchang Kai-chek. Un grand groupe de jeunes militants avec leurs drapeaux rouges y était monté spécialement pour « honorer la mémoire de ces vaillants combattants ». Sur la terrasse, ils ne contemplaient guère la vue splendide, mais ils évoquaient avec leurs guides et les commissaires politiques, les péripéties de la « bataille du Hua shan ». Ils ne passèrent pas la nuit au monastère et redescendirent une fois la conférence terminée.

Je n'ai guère de souvenir de notre retour, si ce n'est qu'il nous a fallu fréquemment nous écarter du sentier ou des rampes d'escaliers et de nous poser quelques instants sur la roche nue afin de laisser passer les groupes qui montaient.

### **Maurice Zwahlen, un demi-siècle plus tard**



**Perroud**

**BOUCHERIE - CHARCUTERIE de la Prairie**

*Magasin de vente : Tél. 032 968 35 04 Place du Marché 12 - La Chaux-de-Fonds*  
*Tél. 032 926 77 00 Centre commercial, Eplatures 20 - La Chaux-de-Fonds*  
*Dépôt et laboratoire : Tél. 032 968 40 44 Rue de l'Hôtel-de-Ville 101a - La Chaux-de-Fonds*

**Augsburger CSC**

2612 Cormoret  
079 265 24 55

Votre partenaire :



**Antonio & Sandra Martinez**

Route de la Vue-des-Alpes 2  
CH-2052 La Vue-des-Alpes

T. +41 32 854 20 20  
F. +41 32 854 20 29

hotel@vue-des-alpes.ch  
www.vue-des-alpes.ch

# RAIFFEISEN



**CAVES DU PRIEURÉ**  
DE CORMONDRECHE

Grand-rue 25 – 2036 Cormondrèche – info@prieure.ch – www.prieure

# Carrosserie Barth

**Achat et vente  
de véhicules d'occasion.**

**Réparations toutes marques.**



Rochettes 94

Tél. 032 968 23 25

2300 La Chaux-de-Fonds

Mobile 079 408 73 30

[www.carrosserie-barth.ch](http://www.carrosserie-barth.ch)

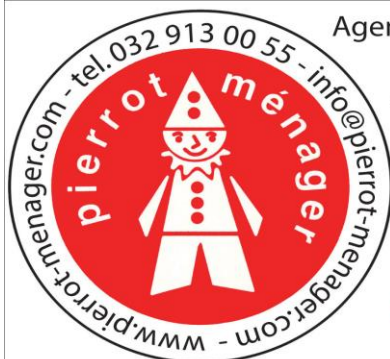
## **P. CHARMILLOT**

Spécialiste en en brûleurs avec brevet fédéral

**Brûleur à mazout et à gaz**

**Vente - Entretien – Dépannage**

**Tél : 032 968 13 13**



Agencement de cuisines

Service après-vente

Appareils ménagers



Serre 90 - 2300 La Chaux-de-Fonds

## INFORMATIONS DE LA SECTION ET DE PUBLICATION

### **La Cordée**

Bulletin trimestriel de la section : CAS La Chaux-de-Fonds

**Parution** : Mars – Juin – Septembre – Décembre

### **Remise des textes pour 2021 :**

28 février – 24 mai – 30 août – 29 novembre

Vos récits et photos via le site internet de la section ou via le mail unique :  
**lacordee@cas-chauxdefonds.ch**

---

### **Président :**

François Humbert

Chemin Gabriel 26 – 2034 Peseux

Téléphone : 079 466 70 58 | E-mail : **president@cas-chauxdefonds.ch**

### **Concept et mise en page :**

Christophe Gherardi

Téléphone : 076 824 80 40 | E-mail : **c.gherardi@cas-chauxdefonds.ch**

### **Gestion des annonces :**

François Humbert

Téléphone : 079 466 70 58 | E-mail : **annonces@cas-chauxdefonds.ch**

### **Changement d'adresse et administration des membres :**

Monique Trottet Devaux

Fritz-Courvoisier 29b – 2300 La Chaux-de-Fonds

E-mail : **monique.trottet@ne.ch**

---

### **Comptes postaux et bancaires :**

CCP 23-452-3 | IBAN CH10 0900 0000 2300 0452 3

---

### ***Cabane Valsorey (Fonds de construction) :***

RAIFFEISEN, 23-3107-0, compte 118.265.19

IBAN CH19 8023 7000 0118 2651 9

---

Site internet : **www.cas-chauxdefonds.ch**

**Crédit photos couverture** : Claude von Büren – Rosanna Châtelard (2)

Imprimé par IDM444 – Patrick Guerne – La Chaux-de-Fonds



## Nos pharmacies de La Chaux-de-Fonds se mettent en 4 pour vous servir

**1 PHARMACIE CENTRALE**  
47-49, av. Léopold-Robert  
Tél. 032 910 700  
Message  079 910 7000

**2 PHARMACIE-DROGUERIE DE LA GARE**  
4, place de la Gare  
Tél. 032 913 48 70  
Message  079 664 43 58

**3 PHARMACIE DE L'HÔTEL DE VILLE**  
7, av. Léopold-Robert  
Tél. 032 913 06 87

**4 PHARMACIE EPLATURES CENTRE**  
20, bd des Eplatures  
Tél. 032 926 68 58

---

### ECOlogique + ECOnomique



[www.ecopharma.ch](http://www.ecopharma.ch)

# T + TISSOT

POWERED BY NATURE  
CRAFTED FOR YOU



 **TOUCH**  
CONNECT SOLAR



[TISSOTWATCHES.COM](http://TISSOTWATCHES.COM)

TISSOT, INNOVATORS BY TRADITION